

# FADJAR

SOERAT KABAR BOEAT SEGALA BANGSA.

Terbit di Cheribon saban hari, ketjoewali hari Minggoe dan hari Raja.

HOOFDREDACTEUR  
R. M. ARIOTJONDROKESOEMO  
Redacteur: R. TJOKROSOEPADMO  
KANTOOR 193  
TELEFOON: ROEMAH —

ABONNEMENT:  
Dalem kota Cheribon 3 boelan. f 5.—  
Hindia-Nederland 3 boelan . . . . . " 6.—  
Loear Hindia-Nederland 3 boelan . . . . . " 7.50  
PEMBAJARAN DI MINTA LEBI DOELOE.

ADVERTENTIE:  
Dari 1-25 perkataan, 1 kali moeat . . . f 2.50  
Tiap-tiap 5 perkataan atawa koerang tamba, " 0.40  
LEBI DJAOE MINTA TARIEF ADVERTENTIE  
PEMBAJARAN DI MINTA LEBI DOELOE.

ADMINISTRATIE EN UIT-  
HANDELSDRUKKEREI  
"DE FADJAR"  
CHERIBON - PEKALAN  
TELEFOON NO. 193

Agent di Nederland: Publiciteitskantoor "DE GLOBE" Amsterdam.

ISINJA LEMBAR PERTAMA:

Perjalanan Communist Semaoen.  
Kabar Hindia.  
Ada ada sadja.  
Advertentie.

## Perjalanan Communist Semaoen.

Satoe verslag gever dari *Perniagaan soedah ambil verslag dari pembitaraan* taoen Semaoen dalam soetoe vergadering, dimana ia menerangkan sedjelas djelasna pri ke adaan di Kusland jang berhoeboeng sama Comminisme, koetiik a koendjoengin Congres Bolsjewisme di sana.

Taoen Semaoen moelai bitjara seperti berikoet.

### Mengilang 7 boelan.

Hal Semaoen mengilang 7 boelan ka Moskou, maka di bawah iniilah kita moeaten satjoekep tjeoekopna tentang verslag pemandangan Semaoen dalam perjalanan itoe jang dioe tjaopen olehne sendiri dalam openbare vergadering V.S.T.P. tanggal 21 malem Saptoe di gedong Roemah Se tan Weltevreden.

### Sebabnya ka Rusland.

Di sana sini... di seloeroeh tanah Djawa, lebi lebi di kalangan pers Europa dan pembesar pembesar S.S. pembesar tinggi, pedjabatan politie d.l.i., tersiar kabar bahwa *Tanggal anem boelan October aken ada alge meene staking pada spoor di tanah Djawa dengan pimpinan Hoofdbestuur V.S.T.P.*

Kabar kabar itoe bole dibilang sa net dipertaja oleh publiek maoepoen pembesar, hingga itoe waktoe pem besar pembesar soedah *djaga-djaga Pendekna kabar itoe soedah pasti Djoega kabar jang tersiar itoe ada menjataken, bahwa pemogokan ini ada dapat instructie dari Derde in internationale.*

Djadi... Rus... berkoeasa membre instructie, dan dialah jang sanggoep membre pertoeloengan pada kita di sini.

Begitos kabar tersiar!... Dalem pada itoe kaoem V.S.T.P. sendiri tida mengetahoei tanggallna pemogokan jang aken kadadian, dan toch s.s. k. Belanda soedah menjia ken...

Sebab<sup>2</sup> inilah jang memaksa V.S.T.P. perlo mentjari taoe keadaan di Rusland, apa betoel dari sana bisa dapat pertoeloengan apa tida.

Sebab itoe poetoesiah pikiran, Semaoen perlo pergi sendiri meliat keadaan di sana, sebab segala kabar dalam soerat kabar tida bole diper tjaopen betoel.

Aken brangkat ka Rusland, djika moesti remboekeng dengan leden V.S.T.P., itoelah ada satoe pakerdjaan bahaja, kerna soedah tentoe banjak rintanganja.

Sebab itoelah diam-diam pergi dan diam diam poelang.—Sabetoelna saja sendiri — kata Semaoen — setiap hari ada di ikoetin bisa melosken diri te roes tida ketaoean orang!... Tjaoplak ilang sadja!

### Sampe di Tiongkok.

Dengen melaloein Borneo, saja ber larlah ka Shanghai — Wladiwostock.

Pendek tjerita sampelah saja di Shanghai.

Shanghai... satoe kota jang amat besar, ada 10 kali dari Betawi. Tjatjah djiwa ada 1 milione. Di antara itoe ada 20.000 penggawe perniagaan bangsa asing.

Di sana saja berkenalan dengan

pat ketjil ketjil itoe, itoelah dia politiekna kapitaal esing jang selaloe mentjari pengaroe tan bersobat dengan pembesar di tempat itoe, zonder dat pet tegoran dari atas, sebab sendiri sendiri!..

Disebabken perhoeboeng economie tida begitoe baek, maka barang barang dari sesoateat tempat tida bisa didijoel di pasar pasar, hanjalah berkoeliling koeliling di tempat itoe sadja. Djadi tentang ongkos pengidoepan, ada pada satoe tempat *terlaloe moerah*, dan di tempat laer *terlaloe mahal*.

Seperti di Shanghai, boekan maen mahainja ongkos pengidoepan. Satoe klerk jang taoe betoel Boekhouding, bisa uitjara Inggris, Frans, tjoeua f 60. (oeang sini). Kaloe Kaoem boeroe oemoem rjoema f 30,—atawa sada. Ini gadji terang tida mentjoe koeki, sebab sewa roemah jang paling djelek sekali jang soleh dibilang boekan roemah sebetoeuna pandjang 3 Meter, lebar 2 Meter. I kamer dijdi f 17 (toedjoebelas roopia).

Kerna mahainja ongkos pengidoepan dan moerahnja gadji, terpaksalah segala famili seroenah tangga, oepa wa istri dan anak-anak, laki-laki dan pramoean sama teeroet bekerdjya, dari poekel 6 pagi sampe djoega poekel 6 sore. Njatalah arbeidswet tida ada di Tiongkok, hingga banjak sekali anak-anak jang limes, sebab sedari ketjil seodah membereh.

Kerna sakitna peringgoengan boeroe di sana, teringst djoegalah orang mendiriken vakbond. Marika itoe bra ni djoega bikin pemogokan, seperti baroe baroe ini dikabaraken.

Satoe lagi jang membikin kaloet di sana. Orang tani tidaalih semoea kena padjek, sebab itoe kas negri poen tida bagoes, djadilah negri tida ada tjeoekop pertoeloengan pada anak negri. Atoerannja, saben saben tem pat tentoelah moesti ditarik padjek, goenana boeat ongkos negri, irrigatie, djalal metengan, enz. enz alles Compleet.

Plesier jang pakai boeang oeang; Sri—medari malem minggoe, minggoe siang, malem senen, dengen boeang oeang f 0.05 lima Cents, bisa melihat, Biocop, wajang orang, dan tempat jang asri.

Siangna bisa liat binatang bermatiem dan wajang orang, bisa mengisap hawa jang njaman.

Restaurant Djawa, semoea netjis dan bersih en harga makanan moerah.

Koemidie dari laen negri, ganti berganti selaloe dateng Stamboel, circus, soelapau Carnaval, kapal terbang, Balapan koeda setaheo doea kai, Bioscoop does tempat dageliks Koemidie koemidie boeat derma.

Passar malem beloem berapa hari berenti, dan sekaten aken dateng.

Segala roepa koemidi, apa sadja jang datang, tentoe dapat oentoeng besar.

Tiada heran kalau orang lain negri, berdiam di Solo dijdi seneng, segan pindah laen tempat, maar haroes berani mlarat.

Messigit Mangkoeneganan, besar Mangkoenaganan, aken di piudah, dan soedah di bikinkin roemah sebelah koelon oestana M. V. bekas kantoor Kartisono lama tapi sampe sekira rang kira kira soedah lima tahoen lamanja itoe Messigit di kerdjakan belon selesse Toenggoe apa sadja, serta bikin gedong gedong.

Tangsi tempat pradoesit, Gedong bureau politie, gedong roemah roemah, tiada sampai satoe tahoen soedah rampoeng.

Publiek Moeslimin, senantiasa heran, mengapa Messigit besar, tempat ka loe dipeladjar beratoes ratoes ja beri boe riboe tahoen lagi, soepaja dapat berlakoe dalam penghidoepan. Lebih lebih, leden Staten Generaallah, dan Ministerlah jang wadib jah paham dan menjalani soenggoeh maksoed wijsheid itoe dalam kewadibannja.

politie ada disitoe. Tapi ia menoetoe matanja, poera-poera tidoer. Satoe kali pentjoeengo mengambil oeang orang Tionghoa tadi, lantas jang poe nja itoe kaget, dia pegangin tangan si pentjoeengo. Tapi sebab si pentjoeengo lebi koewat dia dapat terlepas diri. Soedah riboet, baroe itoe oppas banggoen dan kedjer itoe pentjoeengo. Ta pi sebrang trein, saja liat dia orang bertjakep-tjakep, dan pengtjoeengo itoe kasi masoek oeang dikantong politie itoe, dan sembari mesem, marika ma sing masing djalan.

Tatkala ditanja, mana itoe pentjoe ri, dia jawab soedah lari!

## Kabar Hindia.

TJAMPOER BAWOER.  
Solo tempat plesier. Di seloeroeh tanah Djawa, banjak kotta kotta jang besar besar dan ramai, akan tetapi semoea hal kaplesiran, boeat mengoembar hawa-napsoe, beloem tentoe kalau bisa dapat, dan mempenoshih kenhendak manoesia.

Kotta Solo, jalih poesatnya tanah Djawa, terhitoeeng kotta jang zederhana, besar dan ramainja, akan tetapi segala roepa kaplesiran manoesia hideep di doenia, apa sadja tentoe bisa ketoeretan. Seneng plesier hal-kobaikas. Igaina Isiam, Thesoepie, Cristen I. ada.

Seneng plesier maremboek Ilmoekasspoehan eksasampoernan! ada.

Plesier ngoembar hangkoro moerka M. toedje, Compleet.

Plesier berdjalan djalan sepandjang djalan, saben malem selaloe ramai sampe bijar padang rahina.

Seneng menonton, segala rospa tontonan ada, wajang, Tajoeb, stampoel, Ronggeng amen (barang), klenengen, Sitteran, barang oero-oero, dalang metengan, enz. enz alles Compleet.

Plesier jang pakai boeang oeang; Sri—medari malem minggoe, minggoe siang, malem senen, dengen boeang oeang f 0.05 lima Cents, bisa melihat, Biocop, wajang orang, dan tempat jang asri.

Siangna bisa liat binatang bermatiem dan wajang orang, bisa mengisap hawa jang njaman.

Restaurant Djawa, semoea netjis dan bersih en harga makanan moerah.

Koemidie dari laen negri, ganti berganti selaloe dateng Stamboel, circus, soelapau Carnaval, kapal terbang, Balapan koeda setaheo doea kai, Bioscoop does tempat dageliks Koemidie koemidie boeat derma.

Passar malem beloem berapa hari berenti, dan sekaten aken dateng.

Segala roepa koemidi, apa sadja jang datang, tentoe dapat oentoeng besar.

Tiada heran kalau orang lain negri, berdiam di Solo dijdi seneng, segan pindah laen tempat, maar haroes berani mlarat.

Messigit Mangkoeneganan, besar Mangkoenaganan, aken di piudah, dan soedah di bikinkin roemah sebelah koelon oestana M. V. bekas kantoor Kartisono lama tapi sampe sekira rang kira kira soedah lima tahoen lamanja itoe Messigit di kerdjakan belon selesse Toenggoe apa sadja, serta bikin gedong gedong.

Tangsi tempat pradoesit, Gedong bureau politie, gedong roemah roemah, tiada sampai satoe tahoen soedah rampoeng.

Publiek Moeslimin, senantiasa heran, mengapa Messigit besar, tempat ka loe dipeladjar beratoes ratoes ja beri boe riboe tahoen lagi, soepaja dapat berlakoe dalam penghidoepan. Lebih lebih, leden Staten Generaallah, dan Ministerlah jang wadib jah paham dan menjalani soenggoeh maksoed wijsheid itoe dalam kewadibannja.

roepa roepanja tjalon Beskalan jang aken i Maar soedah bebarap kerjaan tiada diteroe Barang kali sadja, sama bezuinig seba jasan B.O.W. Gouver Waarom amat heran, trijding, jang banjak sedan sedikit, mala tiada di hap sama Bezuining losmen ketahoean.

Soerat boed di Solodjebres boedek, jang roo.

Maksoedun ner, gken klerk berni main kartu standak di.

Maar itoe sekali den Peribah Koentoel, s Dandang.

Toean gelat-gelut doemoek t itoe soerat, delai di k jang bangkit Kezegel hoetang. Laloe mendjelmo djadi Eigenaar. W. (irang) — O(etsé).

Dengen mengapossi beberapa kain barbers dari saudara' lain negri di pasisir, oentoeng soedara' jang babaran tiada kelah misih R. M. Hal ini tida osah moenir sapi Risi - tentoe Roemongso. — Ki-Dandoen.

PIDATONJA SRI RATOE.  
Dari Den Haag dikawatken bahwa dalam pemboekaan Staten Generaallah berteri berpolidi maksoednya kira kira sebagai berikut:

Akan kaperloeannja meroebah berapa pasal jang perlo perlo dari Grondwet, telah dimoefakati oleh ke banjakan soera dari kedoea Kamers Staten Generaallah. Voorstel voorstel jang perlo perlo boeat mengadakan oendang oendang bagi menjele salikan pekerdoeannja jang soedah moelai itoe, akan lekas dimadjoekan.

Pekerjaan dalam sidangan jang sebentara ini, baik diringkaskan sadja. Lain lain oessa jang perlo bagi keperloeannja keradjaan, akan di terangkan di belakang hari.

Moedahan dengan berkat Toehan, kebidjaksanaan toean toean teroet ada dalam Madjelis ini, sehingga tanah air jang tertijnta ini dapat terijegah dari roeboehnja oleh terantjam masa kala jang soe san ini.

Demikianlah sebda Sri Baginda pos tri jang hanja terhadap sadja pada Vaderland itoe.

Hanja w i j s h e i d (kebidjaksanaan) dari berkat Toehan sadja jang da pat montjegah roeboehnja Nederland sabda Seri Baginda.

Kita pertjaja, di Nederland tidak koerang koerang poedjingga dan ahli bahasa serta Boodiman jang dapai merangkakan maksoednya perkataan: "W i j s h e i d d a i T o e h a n i t o e "

Alangkah berfaedahnja djika pokok keslamatan ini diterangkan dan disiarkan seloas loeasnja dan laoe dipeladjar beratoes ratoes ja beri boe riboe tahoen lagi, soepaja dapat berlakoe dalam penghidoepan. Lebih lebih, leden Staten Generaallah, dan Ministerlah jang wadib jah paham dan menjalani soenggoeh maksoed wijsheid itoe dalam kewadibannja.

## Ada ada sadja.

### ARAB CONTRA ARAB.

Pada hari Rebo tanggal 19 j.l. di Baroe Medan telah terjadi peristiwa antara orang Arab dengan warga, lantaran bereboet barang dagangan. Soeda atoer barang dagangan di tempatnya saorang lautan poenja tempat oesir oleh jang dateng doe diperdeiken, hingga terjadi peristiwa yang berakar.

Peristiwa ini jang poenja barang dagangan lautan tarik piso blati dengan mana ia hendak menjerang, jadi lawan sebab ada ubi besar tiada jadi perada mana jang memegang lapet loeka di djempol.

Empoera bantoe reboet daritangannya orang jang su. Poen saorang Batak loeka mengambil satoe dengen apa ia maoe. Saorang Arab laen bmoere dan poekoe tjinjung, hingga piso blati yang banjak pang oppas jang dijeng, jang jadi pergi poiteinsweg. Si dateng dan ba ka kantoor po-

kommandant ia iaorang tida en sadja dan kan piso blati di sini jadi

semang boleh abis berkla paken dara, djanggoet. Saloe jadi abis

Lid Landraad di Rembang dan Blora Raden Achmad.

dengen hormat, Politie opzieners kl. 2 Harmsen; dengen hormat, Controleur B.B. pest bilangan Semarang Kedoe, Vogler, kombali di Kediri.

Dibrentiken: wakil commies hoofdkantoor politie di Semarang Mouthaan,

Dibantoeken: pada president Raad van Justitie di Betawi, ambtenaar pengadilan Raden Mas Markoesee Mangkoewinoto, sekarang jang dibantoeken pada presiden Landraad Betawi;

pada officier Raad van Justitie di Betawi, ambtenaar pengadilan Mas Tjitoesoedibio, sekarang ambtenaar jang dibantoeken pada President Landraad di Klaten dan Bojolali;

Kantoor Resident Semarang dan Kedoe, boeat oeroesan pest. Controleur B.B. van Lucke sekarang idem di Kediri.

### CONDECTEURS DAN ATOERAN DIENST BAROE.

Berhoeboeng dengen pengadoean pengadean jang dimadjoeken oleh condecteursbond, hoofdstuur dari S.S. bikin jawaban, bahoe atoeran dienst jang baroe tida bisa dirobah dan tida bisa kedjadian boeat toeroet pada condecteur atas kamaeannia.

Itoe perminta'an boeat atoer satoe dienst dalem sepoeloe djam zonder brenti dianggep tida bisa ditroeroet. Bestuur dari S.S. menerangkan tida aken takoet boeat itoe atoeran dienst baroe digelapken dalem pakerdja'an dan maen lenga dalem koadjibannia.

### RADIO WELTEVREDEN.

Kapal kapal jang dapet hoeboengan dengen radio ada: Prinses Juliana, Grotius<sup>1</sup>, Tjimanoech, Tjipanas, Agape nor, Cassel, Sicilia dan Tjiliwoeng.

### CHANTELLOUP.

Chanteloup aken terbang di Djokja pada tanggal 17/18/19 dan 20 Augustus jang aken dateng.

### RESTAURATIE S.S.

Pranger Bode dapet kabar bahwa soeda diambil poetoesan jang kreta restauratie Staatspoor Bandoeng-Garoet aken ditjaboet dan sebagai ganjina telah ditaroh di expres trein Betawi-Garoet.

Itoe tidak diambil dari perhitaman oeroesan ini sedeng diaertoer.

### PEROESAHA'AN KOREK API.

Dalem "Sing Free Press," mewar taken bahwa korek api pembikinan pertama dalem F. M. S. di Malaj states soedah didagangkan di pasar. Sepandjang pertimbangannya itoe soerat kabar, itoe korek api ada lebih baik dari pada matjem matjem kebaikan, jang ini waktoe ada ditawarkan, tapi tida bisa bersaingan dengen merk merk jang paling bagoes, jang ditawarkan di pasar. Jang lebih besar dijadi di sampeiken

### TERLALOE.

Dari soerabaja dikawatken bahwa trein pada tanggal 27 dezer sore dari Klakah boeat Soerabaja moeat karoeng soerat soerat post, jang mana diboea oleh pendjihat dan tjeroi soerat aangekeendnya.

### S. S. PONOROGOGO KARANGAN SLAOENG.

Djoeroesan tram S. S. antara Ponoroogo Karangan Slaoeng ampir selesih dan tiada lama poela aken moelai dipake.

### MINTA SOESOETAN BELAS.

TING.

Dari Soerabaja orang toelis sebagai berkoet: Wakil Wakilna bioscope onderneming di Soerabaja dimadjoeken pada gemeenteada ada minta soepaja padjeuk pada tontonan oemoem di koerangken.

Boeat ini perminta'an marika majoeken alesan seperti berkoet:

bawaan seperi djoega jang terjadi di antero doenia oleh penoeroenan harga, gadjih gadjih pakerdja'an dalam film industrie soedah jadi naek sanget, hingga onkost onkost boeat semoeanja film djoega jadi lebih lebi rasa, kabesaran onkost mana bisa di pastikan tida koerang dari lime poe loeh procent dari onkost bermoela'an;

bawaan addressan adressant lantaran ini marika poenja peroesahan ada satuan diroegiken, oleh mana marika tida mempoenja kalebihan dari pada wang entre boeat marika poenja theater theater, kaloe tida dengan satoe persama'an dan toch di kasi naek dengen percentage jang tinggi;

Bahoea perkara begitoe, teritoeng dengen 20 procent belasting pada tontonan oemoem, boeat publiek ada satoe harga jang tinggi, jang memaksa bikin koerang pengoedoeng pada theater theater;

bahoea hal hal, seperti satoe poekeloan koembali lantaran koerang nja masoek wang dalam gemeentekas boeat belasting pada tontonan oemoem;

bahoea sekarang dengen pembajaran entree dan 20 procent belasting pada tontonan oemoem pada addressant adressant soedah mendatengin banjak soerat soerat pengadoean dari publiek dengen perminta'an, boeat ambil tindakan boeat pengoerangan dari ini belasting;

bahoea hal hal jang terseboet soedah bisa membawa satoe pengearangan dari itoe di seboet di San Francisco, New York, Londen dan Paris (ampat filmcentral jang besar) jang pengoerangan dari gemeente belasting boskan bikin gejembah penrima'an boeat gemeente jadi lebi sedikit, sebab kamoedian lebi banjak publiek soedah dateng koendengin theater theater;

lantaran lantaran kenapa rekestant rekestant minta dengen hormat, soepaja gemeente di Soerabaja koerangken belasting tontonan oemoem sampe kamoedian di kasi katetepan percentage.

Burgemeester dengan bermoefakaan tida sama commissie boeat oeroesan wang ada voorstelen, boeat kaboelken ini perminta'an.

### TIDA BOLEH KLOEAR LAGI.

Direcfeur van Financien kasi taoe pada semoea algemeene ontvanger bahoea oewang peral tengahan jang baroe, jang dalem waktoe blakangan soedah dikeloarken, begitoe masoek oleh marika tida boleh dikeloarken lagi, hanja jang ini semoea moestis disimpun dan dalem saboelan sekali dikirim pada 's Landskas di Weltevreden.

### MENGAMOEK.

Dari Makassar dikawatken bahwa Satoe pengamoek di Maros telah boenoeh satoe anak oesia dose taohn, dan kamoedian ia melariken diri ka goedang padi dengen bawa toembak dan kris. Korporaal dari pasoekan politie tembak mati pada itoe pengamoek

### BAHAJA API.

Pada tanggal 27 dezer tiga boeah roemah di Makassar telah kabakar, api dipademken oleh sproeiwagens.

### PASAR DI SINGAPORE.

Dari singapore dikawatken sebagai

brikoet: Lada item 13 1/4 dellarcant. Lada poeth 23 1/4 dellarcant. Coprah 10.85 dellarcant. Goela poeth 10 1/4 dellarcant. Goela merah 9 dellarcant.

### PASAR GOELA SOERABAIA.

V. I. S. P. telah toelak satengah millioen pikoel Superieur dengan harga f 18.50, roepauna harga wates ter tjetat pada f 13.75.

Kadaan dasar goela ada tetep, dengan banjak hal jang terjadi boeat berbagi bagi levering.

Exporteur beli Superieur, levering darat dalam boelan Juli Augustus dengan harga 13.62 1/4, September October f 13.75, November December f 13.87 1/4, dan Januari Februari f 14.

Pendjoel minta 25 cent lebi tinggi. Boeat pembeli Kanaal tertjetat pada f 12.25 boeat berbagi bagi levering.

Bisa diharep aken pendjoelan lebi banjak dari fihak Trust.

ficeel Aneta diminta wartaken, bahoe a Gouverneur Generaal tiada briken koeasa pada siapa djoega boeat goe naked iapoena nama berhoeboeng dengen pertoendoekan Oedipus dan Padoeka jang aken saksiken itoe per toendoekan anggep ambtenaren jang toeroet nonton ada boeat kapentingan sendiri.

### PREVENTIEF.

S. H. toelis begai berkoet: Tidak koerang koerang orang jang telah di tahan dalam pendjara (preventief) berboelan boelan, sesoe dahnya di periksa ternjata orang itoe tidak bersalah. Kembali pada dirinya toean Moh. Idris bekas mantri pestbestrijding di Betawi, karena pengadeannya orang ia telah di tahan 9 boelan lamanja dalam pendjara, sesoe dahnya di periksa perkara, ternjata ia tidak salah dan laloe di lepaskan. Akan tetapi ia telah mendekem 9 boelan lamanja dalam tahanan, sedang keadaannya orang di tahan itoe ada lebih berat tertimbang di hoekom, dan siapakah jang akan mengganti kesoesahannya itoe dan 9 boelan keroegian karena tahanan itoe?

Soeatoe tjonto bagi politie dan pengadilan, djanganlah gampang menahan orang, kalau beloem ternjata salah dan seharoesna pengadilan dengan seleksa lekasna memeriksa perkara perkara itoe soepaja tidak ada korban lebi banjak. Tentoelah djawab jang koeasa, tidak ada oeng oentoe menambah pengadilan. Karena itoe seharoesnalah ongkos jang tidak beroena itoe lekas di koerangken oentoe pergantian jang perlooe perlooe itoe.

## Advertentiën.

### Tjap Koeda Terbang.



### Epsom Salp dari ELLIOTT



Tablet Epson Elliott banjak sekali memberi kesenangan. Memakannya tidak soesah. Sesoe dah itoe tiada ada rasa atau perasaan jang koerang enak, seperti atjap kali bertemoe pada obat lain. Djika dibisakan memakai obat ini, tentoe pekakas pehantjoerkan makanan akan berdjalan dengan sem poerna, dan itoelah sebenerna pangkal kesehatan, jang besar harganya atas doenia ini.

Harga 60 cent sebotol. Boleh dapat pada segala roemah obat dan Toko Tjina.

**Agen:**  
Mij. voor Uitv. en Commissiehandel  
Borneo Sumatra Handel Mij. 180

10

bersama dia poenja istri poelang. Sam pe diroemah itoe wang laoe disewaken sawah didesa Tragoeng, dan troes ampir saben ari Pangat ka Pekalongan ambil wang goena sewa sawah. Ini peroesahan berhasil bagoes, lantaran Pangat amat satija pada taukenja. Sioe Tong kerep dateng diroemahnja Pangat, hingga di sedijkaken kamar boeat pranti isep. Soedah temtoe Sioe Tong dijdi amat seneng.

Di dalam peseruan dagang beras, antara Sie Koet dan Sioe Tong. Keijitan amat menjenengken, kerna saben boelan Sie Koet anterken kaeontoeganja, paling sedikit f 250, soeng goe pande sekali Sie Koet mainkenrolja. Antara 10 boelan Sie Koet ingin garoek lagi oewangnuja Sioe Tong, tapi aji tjlakha Sioe Tong tida soek tambah lagi kapitaalna, oleh kerna itoe Sie Koet laoe djatoekken diri alias bangkroet. beginana kagetnya

Sioe Tong, pembatja temtoe bisa oekoer sendiri. Sigra Sioe Tong kete moe pada Sie Koet, sasoedahnja sama doedoekan laoe Sioe Tong berkata: Oom, kalo si oom moesacaat, itoe akoe poenja wang kapitaal, akoe min ta koembali samoewa djoemblaan anem poelosh riboe, lantaran akoe sekarang hendak sewa sawah. Dengan ketoes dan moeka asem. Sie Koet menjaoet: "wang apa itoe, akoe sama sekali ta mengerti."

Sioe Tong. Lo oom djangan begitoe, akoe minta wang peseruan dagang beras.

Sie Koet. Perkara wang dagang bersas, samoewa atis lantaran roegi banjak kloewarnja di timbang masoek nja wang, lantaran tida poenja dagang jang temtoe, tambahan Sidoma bis bikin kadas wang dilowar kaper loweranja sendiri, jaitoe goena katjintaanja si Tjoe Liek. Ini hal djoega dijadi boewah bibirja samoewa orang Pekalongan. Roepauna dengan rasa hati maloe, Tjoe Liek laoe pindah toko,

madjoe ka sahelah ostara, dengan ale san itoe roemah hendak dipake oleh

bersama dia poenja istri poelang. Sam pe diroemah itoe wang laoe disewaken sawah didesa Tragoeng, dan troes ampir saben ari Pangat ka Pekalongan ambil wang goena sewa sawah. Ini peroesahan berhasil berhasil, lantaran Pangat amat satija pada taukenja. Sioe Tong kerep dateng diroemahnja Pangat, hingga di sedijkaken kamar boeat pranti isep. Soedah temtoe Sioe Tong dijdi amat seneng.

Di dalam peseruan dagang beras, antara Sie Koet dan Sioe Tong. Keijitan amat menjenengken, kerna saben boelan Sie Koet anterken kaeontoeganja, paling sedikit f 250, soeng goe pande sekali Sie Koet mainkenrolja. Antara 10 boelan Sie Koet ingin garoek lagi oewangnuja Sioe Tong, tapi aji tjlakha Sioe Tong tida soek tambah lagi kapitaalna, oleh kerna

itoe Sie Koet laoe djatoekken diri alias bangkroet. beginana kagetnya

Sioe Tong, pembatja temtoe bisa oekoer sendiri. Sigra Sioe Tong kete moe pada Sie Koet, sasoedahnja sama doedoekan laoe Sioe Tong berkata: Oom, kalo si oom moesacaat, itoe akoe poenja wang kapitaal, akoe min ta koembali samoewa djoemblaan anem poelosh riboe, lantaran akoe sekarang hendak sewa sawah. Dengan ketoes dan moeka asem. Sie Koet menjaoet: "wang apa itoe, akoe sama sekali ta mengerti."

Sioe Tong. Lo oom djangan begitoe, akoe minta wang peseruan dagang beras.

Sie Koet. Perkara wang dagang bersas, samoewa atis lantaran roegi banjak kloewarnja di timbang masoek nja wang, lantaran tida poenja dagang jang temtae, tambahan Sidoma bis bikin kadas wang dilowar kaper loweranja sendiri, jaitoe goena katjintaanja si Tjoe Liek. Ini hal djoega dijadi boewah bibirja samoewa orang Pekalongan. Roepauna dengan rasa hati maloe, Tjoe Liek laoe pindah toko,

madjoe ka sahelah ostara, dengan ale san itoe roemah hendak dipake oleh

## FEUILLETON.

### BERERAPO RUESIA

#### DI RESIDENTIE PEKALONGAN

(oleh HONG TING)

12

I

Pangat. Perkara begitoe baik, asal tauke pertjaja temtoe nanti bisa menarik oentoe.

Sioe Tong. Boeat sama kowe akoe sampe pertjaja, inilah f 200 boeat tjo ba sewa, nanti kapan soedah abis akoe kasih tambah, soekoor bisa dapat 100 baaoe.

Pangat. Perkara begitoe ja tjoba. Satelash slesih peromongan, Pangat

HILANGKAN PENGHARAPAN  
Soeatoe tanda jang njata dari pé-  
njakit boeah pinggang (gerindjal) ja-  
itoe hilang pengharapan, dan dalam  
hal jang demikian lebih soesah akan  
mewalan sekalian tanda penjakit.

Orang lebih banjak datangkan ba-  
haja kalaun kiranya orang tinggal diam  
dan bersoesah hati sadja. Lebih ba-  
iklah pergi melantjoeng dan tetapkan  
pikiran dan hati. Baiklah kafakan  
dada diri: "Saja tahoe oleh sakit  
pinggang, ketjakepan dan kesoesahan  
nya terkentjing, wahwa saja poenja  
boeah pinggang dijadi lemah, sebab  
itoelah baiklah diobah sekalian kebi-  
asan, jang membri bahaja."

Djangalna pergi tidoer djaoeh ma-  
lam, djangan ambil makanan jang  
soesah mentjerna dan djangan lekas  
marah, tetapi moelailah obah keadaan  
hidoep dengan sepantasnya. Itoelah  
atoeran hidoep jang berpaedah oen-  
toek kesehatan toeboeh, jang sebab-  
kan diri gampang dijadi semboeh pari  
sekalian penjakit boeah pinggang,  
seperti penjakit rheumatik, batas  
boeah pinggang, sakit pangkal paha  
penjakit karang, barah boeah ping-  
gang dan tempat kentjing, sakit ping-  
gang, sakit rosoek dan penjakit tem-  
pat dan djalan kentjing.

Pil Foster boeat sakit belakang dan  
dan boeah pinggang memang tolong  
kita akan dijadi sehat. Obat ini ko-  
atken dan sehatkan boeah pinggang,  
dan gampangkan boeat keloearkan  
kentjing, dan tolong boeah pinggang  
boeat tapis dan keloearkan asam ken-  
tjing dan sekalian kotoran dari darah.  
Djoega penjakit boeah pinggang jang  
begitoe hebat atjap kali dijadi semboeh  
oleh mengobah kebiasaan dan semen-  
tara dengan memakai Pil Foster.

Djik-sau orang telah sehat kombali,  
baiklah orang tidak banjak makan,  
soekakan hati dan gerakkan toeboeh  
akan memelihara kesehatan, tetapi  
djanganlah orang loepa memoedji obat  
jang soedah semboehkan diri.

Persaksikan sendiri nama betoel  
dari Pil Foster boeat sakit belakang  
dan boeah pinggang (Foster's Rugpijn  
Nieren Pillen) dan tanda tangan James  
Foster pada saban boengkoesan. Jang  
toelen boleb dapat pada Rathkamp &  
Co, di Betawi, Soerabaja, Medan Ban-  
doeng, Djokja dan Makassar wakil  
besar boeat Hindia, dengan harga f 2  
satoe boemoeng atau f 11 Apotheek  
de Salamander. Drog, Lawi, Hoan  
Hok Dji dan Lim Hok Tjoei.

No. 13

## Pendjoewalan oemoem

Pada hari SENEN, tanggal 7 Agus-  
tus 1922, djam 10 pagi, oleh Kantoor  
Lelang di Tegal, akan diadakan lelang  
sitaan pada:

### BARANG-BARANG.

Jang ada diatas perceel, kepoenja-  
hingga toean Tan Gin Han, recht van  
eigendom, Verp. No. 865 (rystpellery),  
terletak didessa Pendjalan-Wetan di  
Tegal seperti:

KAPOK, BERAS, PADI, BIDJI-KA-  
POK, KAROENG-KAROENG  
dan barang-barang lainnya.

JANG DISITA: See Thie Liem, ber-  
dagang, tida terke-  
nal tempatnya;

JANG MENJITA: TAN GIN HAN, ber-  
dagang, tiggal di  
Cheribon.

Derwaarder di Tegal,  
Mas SASRA SOEDANA.

231

## Pertandingan Boksen

Didalem gedong RIALTO BIOSCOOP  
CHERIBON

tanggal 1 Augustus djam 9.30 malem  
akan bertanding BOKSEN antara  
toean-toean.

JIMMY KASHERIN  
Kampoen Buitenzorg.  
Lichtgewicht.  
dan

B. S. TRIP  
pendoedoek Cheribon.  
Lichtgewicht.

Kedoea BOKSERS ini akan perta-  
rohan f 500.— Jang menang akan  
diibajar oleh si kalah.

Ini petarohan ada sampe 10 ronden.  
Pembajaran en katrangan lain-lain  
liat programma.

# National Biograph

PASOEKETAN - CHERIBON

Har Slasa!

Hari Slasa!

## Anaknya Tarsan Ini dia keadjaiban Ini dia kaheranan Beledoerrrrrr!

Bom granaat meledak di tengah tengahnja Pasoeketan Semoea terpran  
djad, sekalian terkedjoet tida terhingga dan Seantero orang lari pa-  
ting seraboetan. Kemana???? Semoea Ka National Biograph se  
antero orang bereboetan beli kaartjis!

Kenapa Dan Apa sebabna ...?! Boekan laen, ini malem si  
Radja Monjet dateng lagi di Cheribon dan boeka pertoendjoekan di  
National Biograph

OERA AAAA OERA AAAA Stj...tttttt Sj...tttttt.  
Djangan riboet, djangan, gandeng. Nanti Radja Monjet kaget, lebi  
baek diam diam beli kartjis dan persaksiken dengan kadoea mata sendiri.  
**SIRADJA MONJET** **SIRADJA MONJET**  
Tarzan manoesia monjet Tarzan manoesia monjet

## Namanja Tarzan

Samboengannja "Tarzan van de Apen" "De Wilde-Dieren  
van Tarzan" dan "De Terugkeer van Tarzan".  
Djangan kliroe! Ini gambar ada jang paling baroe sekali danbelon per  
nah dimaenken dilaen tempat gambir—Park jang pegang monopol boeat  
kota Betawi, Gambar Tazan jang doeoe dimaenken ada begitoe bagoes  
dan disohorkan oleh sekalian penonton, tetapi ini gambar baroe ada lebiha  
bagoes sepoeloe kali dari jang doeoehan. Gambarnja terang, tjeritanja ra  
pi, meneroet betoel seperti terseboet daem boekoena, Djoega ia poenja  
binatang binatang boewat ada lebi mengeriakan hati dari sekalian gamba  
jang pernah dipertoendjoeken.

### SERIE BESAR SERIE BESAR 15 SERIE PANDJANGNA Ini malem SERIE 1 dan 2.

Terkoz, ingin sekali gantiken Kerchak memjadi radja, tapi monoeroet  
kabanjakan soera Tarzan diangkat kadaem ini dijabatan. Achirja di  
potoesken Tarzan dan Terkoz moesti berklaesiapa menang, dialah djadi  
radja. Terkoz monjet lelaki, badanja ada doewa kali lebi besar dari Tar-  
zan, takalah gezit dan koewat . . .

Kadoeanja berklahi bergeoloeng, sabentar bergeolet diatas tanah sessa'  
at kamoedian berdiri dan goenaken gigi dan tangan. Kadoeanja beloemoe-  
ran dara di sakoedjoer toeboe mengeriakan pada siapa jang meliat. Monjet  
monjet dari kerchak berdoek sapoeter Dum Dum, tempat vergadering  
monjet, dengan moeloet mengangah Selama hidoepna belon pernah ia  
orang alamkan itoe perklian jang begitoe hebat, iang satoe manoesia  
dan iang laen monjet, bangsanja.

Achirja, Tarzan tjetjek lehernja Terkoz dan hantem oeloe ha  
tinja ini monjet besar. Terkoz terbanting keatas tanah dan tarik napas  
nia iang pengabisan . . .

Seantero otan bergeoroeh degen soera soerakna monjet dari  
dari Kerchak. Djadilah RADJA dari sekalian monjet di poelo Selatan.

### BATJA TJERITANJA.

Tarzan djiret Saber, singa betina, dengen ia poenja tali laso dan  
keret ini binatang boewas ka atas poehoen. Mendak Histah si oeler san  
tja menjabot dengan boentoetoja pada Tarzan, tapi Tarzan dengen katje  
petan sebagai saekor badjing mengegos ka sepia pinggir dan lontjat ka  
laen poehoen, Tingni Histah dan Saber, berkelai belakan djiwanja masing  
masing,

Lebi hebat, lebi menggeteren hati. Siapa liat, dada  
berombak hati bergontjang, boeloe badan berdiri dan  
koeping panas.

### Algemeen Cheribonsch Inklarings-, Expeditie en Stuwagekantoor CHERIBON.

Boeat oeroes segala roepa hal bajaran bea dan  
pengirim barang-barang, sanggoep oeroes penerimaan  
barang-barang bongkar dari Boom dan pengirim ba-  
rang-barang dari segala roepa dagangan dan penoempang.  
Oeroes segala barang-barang jang datengna dengan  
keroesakan atau kakaerongan dari kapal, dengen pim-  
pinan jang paling baik.

Menjewahken Prauw-prauw.

KANTOOR Petjinan No. 25.  
TELEFOON , 506.

Telegram-adres:  
ACIES - Cheribon.

192



# Rialto Bioscope

Pagongan - Telefoon No. 71 - Cheribon



## PROGRAMMA BESAR

BOEWAT

Ini malem

Ini malem

Awas!

Awas!

Awas!

## Pearl White

MAIN DALEM KITA POENJA GAMBAR

## Satoe NONA dari Pegoenoengan (THE MOUNTAIN WOMAN)

AMBIL TJERINJA SATOE NONA DARI KENTUCKY

Boewat extra Serie II dan 12 dari Serie

## Panah Ratjoen.

Awas! sedikit hari lagi Awas!

WILLIAM FOX WILLIAM FOX

TOM MIX DALEM TJAKEP DAN BERANI

## TJEN SIN KONGSIE HANDEL MAATSCHAPPIJ Bengkel besie dan kreta CHERIBON.

Adres jang soedah terkenal baik di sini.

Selamanja kita ada trima segala roepa pesehan Kreta-kreta  
dan Kahar-kahar en Tempat tidoer besie. Oekoeran  
matjem-matjem model jang di soekai oleh publiek pembikinan  
kiti tangoeng tjejet dan rapie, harga bisa mewalan pada  
lain-lain bengkel, dan kita ada sedia roda-roda band karet.

Harep Toewan-toewan dan sekalian sobat-soekat me-  
naksiken lebih doeloe kita poenja bengkel lebih moerah pada  
laen orang.

Memoedjiken dengen hormat,

TJIA SAN SIOE.

## ORANJE- RESTAURANT

Groote Postweg — Tjikakak

No. 63 — Bandoeng

## Eigenaar LIOK A SAM

doeloe Eigenaar Elita - restaurant

Dengen Segala hormat,

Saia memberi taoe pada sekalian pendoedoek  
di Bandoeng.

Moelain ddo. 29 Mei 1922 saia boeklagi res-  
taurant nama dan tempat ada terseboet di atas.

Dalam ini restaurant saia ada sediaken roepa-  
repa makanan Tionghoa dan Europa, njang lezat, dengen  
di Ladenin oleh djengos djongos njang radjin Tjoberal  
toean-toean dan Njonja dateng saksiken sendiri.

Menoenggoe toean toean dan njonja ampoenja  
dateng.

Kaloe dateng di Bandoeng djangan loepa boeat  
mamer.

Dengen hormat,  
Eigenaar Oranje-Restaurant

LIOK A SAM  
JAN TIEM KIE  
CHERIBON.

N.V. Bank voor Gewestelijke en Gemeentelijke Credieten  
SOERABAIA — BANDOENG  
WILLEMSKADE BRAGAWEG 24  
Hoofd-Agențen:  
BATAVIA  
**KWEE SENG TJOAN - SIE TJING BOUW**  
dan 330 AGENTEN di antero Nederlandsch-Indië

LOT GEWESTBANK

MENARIK —

F. 100.000



Lot besar dari 2de EGLANTIER, PETRONELLA dan TJIONG BOE jang tida dapat prijs D A P A T D I T O E K A R dengan kita poenja lot kaloe tamba F 8.15.  
SEMOEA PRIJS AKAN DIBAJAR PENOEH. 188

## DENDENG - SAPI PAKE BOEMBOE!

Speciaal di bikin dari sapi jang moeda dan seger dan soedah di priksa oleh GEMEENTE VEEARTS, pembikinan di tanggoeng resik (bersih). Boemboenja tentoe menjenengken kerna di kerdjaken oleh toekang jang mengerti betoel.

Ini Dendeng-sapi selamanja: ada djadi hidangan jang paling sedep boewat tjampoeran NASI GORENG atawa ROTI, Sedeng boewat temen bersantap ada djadi soedaranja jang paling deket.

### HARGA:

1 pak berat  $\frac{1}{2}$  pond à F 110 — 1 pak  $\frac{1}{4}$  pond à F 0.55

Pesenan dengen rembours sedikit 5 pond, pesenan 10 pond ongkos daptet vrij, serta pesenan minta diterangkan ASIN atawa MANIS.

Beli banjak boewat djoewal lagi tentoe oentoeng bagoes boleh daptet pada:

**Koffiebranderij „GOENOENG SARI”**  
Telef. No. 287 — CHERIBON.

Djoega boleh daptet pada Agent:

Toko Merah „Han Hien Kong Sie.” Karanggetas-Cheribon.  
„Ban Taij Liong.” Pagongan-Cheribon.  
Restaurant „Jan Ho Kie.” Pasoekeutan-Cheribon.

212

15 JULI 1922

ADA HARIE TARIKNJA LOTERY

## PRINCESSEL AAN

1 LOT ANTERO  
HARGA TJOEMA

AANGTEEKEND F 0.35 F 5.25 REMBOURS F 0.75

LOT — LOT BISA DAPET PADA:

## Tan Ping Lee

BISA DAPET DJOEGA: KEPOETRAN — GROEDO — SOERABAIA  
LOT — LOT INTERLOCAAL 1534 ZUID

## WEST JAVA CREDIET EN HYPOTHEEK BANK

BATAVIA

PRYS No. 1 . . . . . F 125.000  
TARIKNJA 8 DECEMBER 1922

1 LOT F 10.20

1/4 " " 2.70

AANGTEEKEND F 0.35 . . . . . REMBOURS F 0.75

## Carpentier Alting stichting WELTEVREDEN

PRYS No. 1 . . . . . F 100.000  
TARIKNJA 11 NOVEMBER 1922

1 LOT F 12.—

AANGTEEKEND F 0.35 REMBOURS TIDA KIRIM

## „Toko Andjoen”

Berdagang barang-barang dari tanah seperti: pot-pot besar dan ketjil boeat Kembang, tempajan dan kendi-kendi, wadah boeat dan lain-lain lagi jang aneh-aneh, tjelungan tempat oewang, dari roepa-roepa binatang-binatang dan boeroeng-boeroeng.

Kita bisa terima pesenan boeat mana-mana djoega dan bisa di kirim dengan baik dan di djaga dengan betoel.

Harap Toean-toean tjoba pesen.

Memoedijken dengen hormat,

A. A. BANAAMA.

227 KEDJAKSAN-CHERIBON.

## Lot Loterij Wang

(boekan premieleening).

boeat goenanja Carpenter Alting Stichting Batavia, 1e Prijs 100.000.— Tariknja 11 Nov. 1922 atawa lebi doeloe.

Boeat sedikit waktoe harga f 11.— per lot.

Bli 10 Lot harga f 10.50 per lot.  
Lain tamba ongkost aangeteekend 1—3 Lot f 0.35.

Boeat 10 Lot f 0.575.

**LIEM HONG TENG.**  
Cheribon Telefoon No. 455.  
202

## Photographer-KENGHENG

KARANGGETAS CHERIBON

Roemah No. 113 - Telf. No. 108

Sedia kajoe Lijs pigoera roepa-roepa dan sanggoep bikin potret matjem-matjem dengen rapi dan soeka djoega tjoetjiken katja potret.

Harga Bersaingan

Bole panggil di roemah dan tambah sedikit Ongkos.

N. B. Djoega bisa bikin potret waktoe malem.

26

## R.M. ARIÖ TJONDROKESOEMO

Menangoeng pakerdjaän menjalin soerat<sup>2</sup> bahasa Ollanda saperti, Contracten, Statuten, dari Naamloze Venootschap d. l. l. ke dalam bahasa Malajoe rendah jang amat gampang di batja.

Bajaran amat moerah!  
Pakerdjaän sanget tjejet!

Bole beremboek sama

103 . Redactie „Fadjar”.

## KALOE MAOE DAPET

kaoentoengan bikinia pesenan

PADA

## BATIKKERIJ Kwee Heng Nio KOEDOES

Pembikinan dan sediaan besar batik aloes dan kasar, harga lebih moerah dari laennja. Tjoba toeantoean en njonja atoer pesenan, saia tanggoeng daptet oentoeng jang menjenengken. Lenggan lama bisa beremboek boeat daptet Crediet.

209

## Loterij premie Leening

M. A. K. MALANG

Hoofd prijs F 200.000

Totaal ada 1000 Lot jang dapat prijs

Semoea oewang prijs bajar penoe  
Zonder potongan.

harga per  $\frac{1}{4}$  Lot F 12.70

Tariknja soedah di temtoeken paling laat  
ddo. 15 December 1922.

Bisa dapat pada

Adm. s. k. FADJAR.

## Autoverhuurderij „TRIO”

Cheribon-Pekaroengan 33, telefoon No. 505.

Ada sedia 5 auto jang masih baroe

Chalmers boeat	7	orang	1	paal	.	.	.	f. 1.25
Velie	5	"	1	"	.	.	.	1.10
Oakland	5	"	1	"	.	.	.	1.—
Overland 4	5	"	1	"	.	.	.	0.90
Chevrolet	5	"	1	"	.	.	.	0.80

djalan malem laen tarief, waktoe toenggoe boleh berdamai

## DJOEGA ADA DJOEAL:

Loterij - leening N. V. TJIONG BOE III lot f. 10.20  
idem idem  $\frac{1}{4}$  lot f. 2.70

Prijs No. I f 125.000,— tariknja tentoe pada 15 Juli 1922, semoea lot di bajar penoe, porto aange-  
teekend tambah f. 0.35 dan rembours tambah f. 0.75.

Memoedijken dengen hormat,  
TAN CHONG LENG.

13

**N.V. Jhan & Co. firma Sin Hong Gwan**  
Kalianjar Wetan Telefoon No. 539. Zuid.  
SOERABAIA.

S A D I A. roepa-roepa obat patent, perloe terpake di dalam roemah, harem toeantoean soeka kirim adres, nanti di kirim Prijscou-  
rant di toeantoean tempat.

OBAT KEPALA POESING. tempo 5 menut di tanggoeng baik dari sakitnya.

OBAT MINJAK PAREM TJAP ANDJING. boeat segala loeka-loeka atau di gigit binatang beratjoen dan badan berasa linoe atau gatei.

OBAT BOEBOEL DAN KAPALEN. di tanggoeng pake ini obat dalam 5 hari iteo penjakit baik dan akarnya bisa tertjabot sekali, dijalalah toeantoean.

di tanggoeng pake ini obat dalam 5 hari iteo penjakit baik dan akarnya bisa tertjabot sekali, dijalalah toeantoean.

EAU DE CLOGNE. Moestadjab bikin kwarasan badan.

OBAT DJAMOE DJAWA. sadia roepa-roepa boeat menjakit, terbikan menoeroet recep dari MEVROUW J. Kloppenburg Versteegh.

ARAK OBAT. boeat roepa-roepa penjakit jang soedah terkenal.

PERSEDIAAN BESAR. boeat orang dagang KETJAP SEMARANG tjiap OEDANG dan AJAM jang soedah banjak terkenal enaknya dan beresi.

### Perhatikenlah pada toeantoean.

A P O L O. pesenlah obat gosok APOLO, nanti toeantoean dapat di sayang oleh djiwa jang manis, boeat penoehken dari hawah napsoenja waktoe di dalam SORGA KASENEG-  
GAN harga . . . . . F 5.—

A P O L O. pil APOLO sak belonja menjerang geloembang kita telan doeloe berapa bidji, nanti toeantoean bisa berenang doewa djam lamanya di atas sorga doenia tida mendjadi moengtah. Kirimlah wang f 3.— harga di atas lain onkost kirim.

ATOERAN PAKE NANTI DI BERKOETKEN.

pesan boeat orang dagang berdjandjian bagoes, goena toeantoean ka oentoengan.

**N. V. JHAN & CO. SIN HONG GWAN.**  
SOERABAIA.

169

# FADJAR

No. 168 Senen 8 Lak Gwee 2478 - 31 Juli 1922. Taoen ka 2  
6 Hadji 1852.

## LEMBAR KA DOEWA

Kabar Kota.  
Kabar kawat,  
Advertisment.

### Kabar kota

Conferentie Vergadering Hok-Soe Hwee.

Sebagi doeloean toean Tjan Soen Koe soeda toelis dalem ini dagblad jang kapan kapan hendak adaken ledeng vergadering boeat goenaken leden Hok Soe Hwee berhoeboeng dengan beberapa reglement jang haroes diperbaiki. Djoestroe kemaren, ada kebenaran tempo jang baik sekali, toean Tjan Soen Koe bisa dapatken maksoedja boeat boeka itoe vergadering.

Di satoe peseban dari roemah Tingteng di Kalitandjoeng, soeda koem poel koerang iebi 200 orang dari leden klas tiga dari perhimpoenan H. S. H. dimana toean Tjan Soen pimpin itoe conferentie. Punt-punt jang oleh toean Tjan dioelangken, adalah memoedji kebaikannya perhimpoenan tersebut, jang beroena menoeloeng sesama bangsa jang tinggal didalem iboe kota Cheribon, dan oelangken fatsal 48 dari reglement jang seperti doeloean soeda diterangkan dalem ini courant. Tetapi ada beberapa rintangan lagi jang koerang menjenengken hatinya semoea leden. Fatsal mana toean Tjan ada menanja pada Conferentie begini;

Toean toean jang soeda djadi lidja itoe perhimpoenan, tentoe ada satoe diantara jang terberanak dari mamah bangsa Boemipoera, dan tentoe tiada koerang diantaraan jang piara atau berbinj djoega pada bangsa jang tersebut. Tetapi apatah toean mengatahaoel tentang atoeran H. S. H. bagi leden jang mempoenai dengen itoe familie?

Seomea orang mendjawab: marika taoe dan diperbedahkan sekali:

Dari sebab itoe, kata toean Tjan lebi djaoe: H. S. H. boekan kepoenja'an sesoateoe orang, hanja ada djadi kepoenja'an semoea lid. Itoe atoeran jang soeda djadi boeroek, ada hak boeat leden madjoeken voorstel dan minta adaken Algemeene Vergadering boeat robah boenjinja itoe fatsal jang memperbedaken besar sekali. Boeat adaken itoe, semoea lid haroes madjoeken perminta'an, atawa kirim satoe wakil atas namanya marika le den boeat bikin reactie tentang itoe".

Vergadering moefaket. Achirna di ambil poetoesan: Atas namanya leden klas tiga dari itoe perhimpoenan, mengasih koeasa pada toean Tjan Soen Koe, lid dari H. S. H. boeat hatoerken motie pada bestuur H. S. H. adaken algemeene vergadering boeat oeroes fatsal mana jang soeda dibitfaraen dalam Conferentie diitoe hari. Djam 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, siang itoe vergadering ditooet dengen selamat.

Ini ada satoe tindakan jang moelia sekali boeat kepentingan perhimpoenan Hok Soe Hwee, moeda mœdaan sadja enotienja toean Tjan Soen Koe jang menoeroet poetoesan itoe Conferentie, nanti bisa ditrima baik oleh Bestuur dari H. S. H. Dan kita pertjaja jang toean Luitenant Oey Thiam Tjoan, Beschermheer dari itoe perhimpoenan, bisa perlindoengi apa

jang telah tida kliroe boeat memili wakilnya sebagai toean Tjan Soen Koe.

#### Loterij N. V. Batikindustrie.

Ini hari kita ada lempirken satoe pembrian taoe dari Directie N. V. de Batikindustrie di Soerakarta, bahwa tarikna loterij de Batikindustrie, diendoerken sampe 1 December j.a.d.

Lebih djaoe toean soepaja batja soerat ideran jang kita lempirken ini.

#### Bintang Hindia.

Lembar pertjontoan dari Bintang Hindia satoe soerat kabar baroe terbit tiap tiap heulan di Weltevreden di kemoedjien oleh toean Parada Hara hap telah kita terima.

Moedah moedahan landjoetlah oesia soedara moeda ini.

#### Kabar Perloe dari National Biograph.

Nanti pada malem selasa tanggal 1 Augustus 1922 di National Biograph di Pasoketan akan di perstoedjoean satoe gambar serie jang kesohor dan terpilih jaitoe "De zoon van Tarzan" atau Anaknya Tarzan.

Apa publiek belon taoe ini anaknya Tarzan? Awas! Awas! Nanti tanggal 1 Augustus akan dipermainken ini gambar serie.

Koempoe atau simpen oewang sadja, spesial boeat ini film.

#### Rialto Bioscoop.

Ini malem aken dipertoendjoeken satoe film jang kesohor jaitoe "Satoe nona dari Pagoenoeng."

Ajo, Publiek datenglah dengan lekas djangan tidak dapat tempat. Dan boeat erertrafies serie 11 dan 12 dari Seriefilm "Panah Ratjoen" Sedikit hari lagi kita dapat William Fox.

#### KAPENTINGAN BOEAT MAAT SCHAPPIJ TIONGHOA.

Persarikatan dan persatoean jang orang Tionghoa soeda geraken di Lamjung, di mana negri jang bangsa kita soedah mengoembara, keliatan ada tinggalan itoe tanda tanda jang oleh orang Tionghoa haroes di akoe: keberaneraan persarikatan bangsa kita, boekan ada satoe perkara jang baroe. Djikalo dalem sebegitoe djaoe persarikatan Tionghoa masih terlaloe imbek, adalah berdasar jang kita poenja tabeat masih terlaloe lemah keliatan ada kras boeat menindes pada leden jang tiada berdaja.

Perhimpoenan H.S.H. ada satoe kerkoenan boeat menoeloeng bathin jang bangsa Tionghoa jang meninggal doenia sebagimana ada diterangkan dalam fatsal 48 dari ia poenja reglement, A.S.H. poenja standpunt ada menoedjoe pada nafsoe kemenoesia'an jang besar sekali faedhina. Tetapi belakangan kasja itoe perhimpoenan bertambah besar djoemblahnja, dan saben taoe berganti kemoedjina jang masing masing haloeanja berlainan telah melahirken beberapa artikel jang keliatan ada kras boeat menindes pada leden jang tiada berdaja.

Tida perloe saia omongken lagi tentang penindes itoe tapi saia ha rep orang banjak haroes memperbaiki segala kekliroean jang bole dibenerken, patoetlah kita roendingken dalam satoe local dimana djoestroe ada perdamian jang aken terboeka. Tjoe ma oerosan kita poenja maatschappij jang berhoeboeng dengan beberapa Stiahwee jang ada dibedirken disini, wajiblah kita roendingken boeat mengambil pertimbangan begimana haroesna kita orang djalanken.

Perhimpoenan Keng Djoe Koan, jaitoe soetoe perhimpoenan jang mendjadi milikna semoea bangsa Tionghoa: toea, moeda, laki, prampee dan anal anal jang ada berdoe doek dan tinggal didalem iboe kotta Cheribon, semoeanja haroes mengakoekoi ada mempoenai hak didalem

berdoedoek dalem ia poenjah tanah djaduhan, dengan boekan sedikit membriken besar toendjangan boeat ia poenja negri, keliatan tiada open boeat beriken Onderwijs goena kita poenja bangsa. Demikian sebabnya lagi jang bisa membikin entjer bagi kita poenja maatschappij.

Pokokna boeat memoesia bisa taoe adat: setia pada negri, berbakti pada famili, tjinta pada sesama dan bisa madjoeken boeat kepentingan bersama sama, adalah berdasar Onderwijs jang perloe di adjarken, sonder dengan adanja Onderwijs, begimana orang bisa ketemoeken praktijk = pendapatan dari loear jang berbasal tiada mempoenai patokan? Inilah ada satoe kerendahan jang Hoakiauw tinggal di Hindia soeda kesasar dalem satoe tempat jang pamerenahan tiada adaken Onderwijs boeat bangsa kita.

Dalem satoe pemerintahan jang pendoedoekna tiada mendapatkan Onderwijs, apakah tida terbilang "pendoedoek di sitoe" terlaloe YABAN? (biadab?). Dan kaloe sampe dijadi Ya-ban, siapakah jang moesti di persalaken?

Bangsa Tionghoa, sekali poenjoe oleh pamerentah di sini tiada dikasi open boeat adaken Onderwijs sebegimana ia soedah adaken pada jang lain, toch perasa'an orang Tionghoa tinggal oendjoek ia poenja Boen Beng tiada terlaloe djelek.

Liat, berdirinja roemah roemah penggoeran dari bangsa Tionghoa, jang dibedirken zondern toendjangan pamrentah, bisa dioendjoek bangsa kita poenja kasopanan tiada terlaloe rendah bila dipadope dengan bangsa bangsa jang kenjang dapatken pendidikan.

Diini boekan djadi maksoed saja boeat olengkan halna Onderwijs berhoeboeng dengan pamerentahan, hanja sebagai kalimat jang terloekis diatas, saja hendak oereiken kepentingan boeat maatschappij Tionghoa, jang saja rasa perloe brangkali ada djadi fae dahnia boeat rata ratanje pendoedoek jang tinggal dimana daerah Cheribon, Beroelang oelang saja soeda bitrakan halna perhimpoenan Hok Soe Hwee jang telah dimoeat dalem ini courant, dan belakangan saja dapat batja artikelinja "X.X." jang berhoeboeng dengan saja poenja toeloen; dalam mana, disini saja moehosen idzinna pembatja boeat saja oereiken lebih djaoe:

Perhimpoenan H.S.H. ada satoe kerkoenan boeat menoeloeng bathin jang bangsa Tionghoa jang meninggal doenia sebagimana ada diterangkan dalam fatsal 48 dari ia poenja reglement, A.S.H. poenja standpunt ada menoedjoe pada nafsoe kemenoesia'an jang besar sekali faedhina. Tetapi belakangan kasja itoe perhimpoenan bertambah besar djoemblahnja, dan saben taoe berganti kemoedjina jang masing masing haloeanja berlainan telah melahirken beberapa artikel jang keliatan ada kras boeat menindes pada leden jang tiada berdaja.

Djikalo sekarang orang soeka bin kin perobahan, biarlah kita poenja Siahwee djadi madjoe dan bisa berdakar, sebab orang jang merasa rendah deradjatnya, merasa bakal tiada mendapatkan itoe kepertjaja an tiada aken bertindak ditempatna itoe toean toean bestuur jang toch hasilnya tiada lebi dari pada nihil.

Toeroet, patoet, dan toeroet kewaduhan, begimana bermoela marika bisa koempoeken sedjoembla itoe oe-wang jang begitoe besar, boekankah berbasal dari penderma'anja publiek atau kaloe tiada maoe dibilang jang pemoeka pemoeka Tionghoa di zaman doeloe adaken Theuwte Louwtjoe degen poenget Hwee-yan dari orang jang tiada maoe dikenaken dengan itoe kwaduhan,

Djikalo sekarang orang soeka bin kin perobahan, biarlah kita poenja Siahwee djadi madjoe dan bisa berdakar, sebab orang jang merasa rendah deradjatnya, merasa bakal tiada mendapatkan itoe kepertjaja an tiada aken bertindak ditempatna itoe toean toean bestuur jang toch hasilnya tiada lebi dari pada nihil.

Toeroet, patoet, dan toeroet kewaduhan, begimana bermoela marika bisa koempoeken sedjoembla itoe oe-wang jang begitoe besar, boekankah berbasal dari penderma'anja publiek atau kaloe tiada maoe dibilang jang pemoeka pemoeka Tionghoa di zaman doeloe adaken Theuwte Louwtjoe degen poenget Hwee-yan dari orang jang tiada maoe dikenaken dengan itoe kwaduhan,

Tida perloe saia omongken lagi tentang penindes itoe tapi saia ha rep orang banjak haroes memperbaiki segala kekliroean jang bole dibenerken, patoetlah kita roendingken dalam satoe local dimana djoestroe ada perdamian jang aken terboeka. Tjoe ma oerosan kita poenja maatschappij jang berhoeboeng dengan beberapa Stiahwee jang ada dibedirken disini, wajiblah kita roendingken boeat mengambil pertimbangan begimana haroesna kita orang djalanken.

Perhimpoenan Keng Djoe Koan, jaitoe soetoe perhimpoenan jang mendjadi milikna semoea bangsa Tionghoa: toea, moeda, laki, prampee dan anal anal jang ada berdoe doek dan tinggal didalem iboe kotta Cheribon, semoeanja haroes mengakoekoi ada mempoenai hak didalem

berdoedoek dalem ia poenjah tanah djaduhan, dengan boekan sedikit membriken besar toendjangan boeat ia poenja negri, keliatan tiada open boeat beriken Onderwijs goena kita poenja bangsa. Asing, dijadi bangsa kita sendiri tiada mendapat pinto boeat daptken itoe pekerdjaaan. Kas dari Kong Djoe Koan, kaloe ada lebhijnja dari pada apa jang bakal didermaken pada Tiog Hoa Hak Hauw, saja kira ada pantes boeat di pake beroesahan sebanyak, Tjara kata, kas dari itoe perhimpoenan masih koerang tjoekoeper djoemblahnja lantaran soedah banjak dikasi pindjem pada orang orang jang kita soeda oelangken diatas, toch misi ada sebagian lagi kasja lain perhimpoenan jang djoega ada djadi mi liknja sebagian besar dari pendoedoek Cheribon

Saja kira dengen djalan jang saja roedinken ini bisa membawa faedah boeat kepentinganja si miskin jang terlantar tiada mempoenai perkerdjaaan.

Berapakah maloenga kita poenja bangsa, saoepama kedjadian begitoe djoae sampe orang<sup>2</sup> T.H. di Cheribon jang terlantar djadi nekat berboeat jang koerang pantes di lain negeri? Boekankah kita orang jang tinggal disini, dan tiada taoe seloek belokna, bakal toeroet pikoel kenodaan atas kebangsaan kita, sedeng kita ada poenja Siahwee jang haroes bertindak boeat memperbaiki kita poenja Maat schappij.

Mointjoelna ini toelisan dihadepan pembatja, saja boleh djoega akan membawa pro bagi saja poenja mak soed, tetapi boleh djadi ada sebaliknya boeat orang orang jang soengkan soe sah. Tetadi saja berani bilang Insalaka kata orang Santri, bisalah boeat sampeken ini maksoed djikalo kit poenja pemimpin bangsa, teroetama kita poenja Officier dan Wykmeesta Tionghoa soeka perhatiken nasib raja jatna jang haroes diperbaiki.

Sampe kapan saja bisa dapatken djawaban djawaban dari publiek, teroetama panggilan kita poenja pemimpin, sebolehnya saja barnanti.

T. S. K.

1) Ja, tapi apakah ini "lain perhimpoenan" ada sama maksoednya dengan Kong Djoe Koan boeat gampang pa ke kasja bagi kaperloean kaperloean lain?

2) Sebetolna tida boleh pake doe gaan begitoe, tapi haroes mengharep dapat moefak sebab tiap tiap mak soed baek tentoe dapat godean dan ganggoean.

Red.

#### KABAR REDACTIE.

Oleh kerna Toeant, Hoofdredacteur ini hari tidak masoek kantoor sebab ada keperloean penting kiriman dari Toeant Lasut, jang bila trima sasoe-dahnja vorm naek, djadi tida bisa kita mœatken ini hari.

Begitoe djoega soerat itoe haroes diketaoei lebih doeloe oleh hoofdredacteur.

Rectificatie.

Dalem kita poenja kabaran kotta hari Saptoe 29 dezer kolom lima alineas doe tersebot nanti bisa, dapat oetang kertas kombal itoe salah betolna nanti bisa toeloengan keras kombal

Dengen ini toelisan maka kesalahan jang besar itoe dibetolken, dan ha rep dimaafken.

Corr:

Kabar Post.

Moelai tanggal 1 Augustus j. a. d. hari pakerdjaaan post telegraafkantoor Pati diboeke dari poekel 9-12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> dan 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-5 sore.

Julie.

Apa lagi boeat Ing jang memang ia soeda tjintain dan gilain padanja.

Ing soedah mengenal bagimana nona Julie poenja adat kelakoean soedah tenter melebihin dari pada laennja.

Soetoe pengasehan Radja, ja itoe bintang mas jang teroekir sama mataberiant, tida nanti begitoe menari hati, sebagai adanja itoe soerat.

(Aken disamboeng).

## FEUILLETON

### KAEN TANGAN SOETRA

ATAWA

### DALEM TJENGKEREMAN SINGA

Soetoe tjerita jang pernah kedjadian di

DJAVA TENGAH

jang orang<sup>2</sup>nya sekarang masih hidioep.

Di karang oleh: Jantje.

59

III

"ANGKAT SOEMPAH."

Ia tarik itoe lepitán soerat dari dalam enveloppe, belom ia boeka teroet, ia soeda dapat batja satoe toeant, serta menerbitken kakliroean lantaran sala mengerti.

"Spoed kasi balesan, lempar dike-

bon, acoe toenggoe."

Ing djadi bagitoe goembira, diwaktoe ia membatja itoe toeant, maka ia laloe boeka teroet dan batja:

Engko Ing  
jang baik boedi.

Dengan hormat.

Menjoekepin engko poenja per mintau, boeat soepaia acoe bagi kabar lagi maka acoe harep soerat jang terajang ketjil ini jang sama sekali tida berharga engko bole trima dengan seneng barang kiranya ada kliroenja ma

# AUTOHANDEL - „CHERIBON“ | W. DEWEERD.

**Tjangkol** Telefoon No. 129. Cheribon.

Baroe terima!

BIANCHI

5 Zit (tempat doedoek). 4 Cylinder.  
Carrosserie alluminium, band 765 X 105

Baroe terima!

Harga F 6250.-

Ada AUTOMOBIEL jang paling bagoes dan loetjoe boeatannja, dan model ITALIE (EUROPA), jang soedah kesohor, dan paling koeat boeat nadjak. Toean toeau dan sobat sobat jang maoe dapat kasenangan dengen AUTOMOBIEL tjoba pake BIANCHI, tanggoeng tida aken menjesel dan djoega pekakas reserve ada di sediaken banjak sekali.



Moelai sekarang harga  
soeda toeroen seperti di  
bawah ini:

Touring Car jang biasa . . . . .	f 2400.-
Touring Electrisch . . . . .	" 2750.-
Truck Chassis . . . . .	" 2550.-
Truck Bak . . . . .	" 600.-
Sedan Electrisch . . . . .	" 4350.-
Coupe Electrisch . . . . .	" 3850.-

STUDIEBAKER Touring Car light Six . . . . .

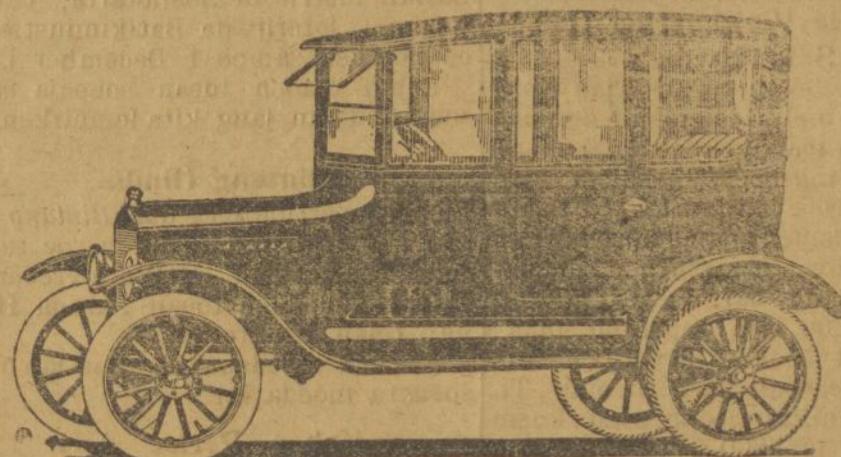
f 2400.-

DODGE . . . . .

" 2750.-

Semoea Auto auto jang terseboet di atas ini boleh di tjoba dengen pertjoema.

Djoega boleh dapat Auto dari Tweedehands dari roepa roepa merk dengen harga paling moerah.



f 5250.-

145

Boleh dateng berdami di Kantoor Tjangkol.

Menoenggoe pesenan dengen hormat.

N. V. DRUKKERIJ & KANTOORBOEKHANDEL

v/h A. C. NIX & Co.  
Cheribon

Baroe terima Masin toelis merk  
„Torpedo“ „Perkeo“ „Urania“  
dan pekakas toelis.

Dan djoega siapa siapa jang maoe pesan atauw  
maoe bestel barang tjitakan dan tida bisa, atauw tida  
sempet datang boleh telefoon No. 217 dan nanti toeau  
pengeroes dateng sendiri boeat berdamei.

28

Baroe terima

Segala roepa katjamata

DAN

katjamata boewat tahan  
panas.

Boleh dapat beli dari:

Roemah Obat - Toko „LAWI“

PESOEKETAN 7 - CHERIBON.  
TELEFOON No. 182.

Telegram adres: „LAWI“. 174

=NAM-THOENG-

KLEER MAKER

ROEMAH No 22

djangang loepa

djangang loepa

PAGONGAN - CHERIBON.

MEMBERI TAOE DENGEN HORMAT!

Sekarang sais soedah sedia satoe Bas baroe dateng dari Batavia. Jang pandei dan mengerti bikin segala model potongan Jas en tjelana menoeroet jang di soeka oleh publiek, seneng di pakenja bagoes potongannya harga saia reken moerah, haret Toewan-toewan dan sobat-sobat sekalian soeka mentjo, ba lebih doeloe, di kita poenja bikinan tento tiada menjesel, berlanggan bisa berdami sendiri, dan ada sedia roepa-roepa driel, soetra Shantong Russies luin, trikot item kaen streep boeat pijama.

205  
Menoenggoe dengen hormat.

N. V. „De Technische Handel Maatschappij“  
CHERIBON  
Directeur R. W. N. LEWIS

#### Levering en monteering

Van diverse machine-installaties voor stoom motor- en waterkracht.

#### Handel in nieuwe en gebruikte

Motoren, machinerieën en aanverwante artikelen.

#### Levering en aanleg

Van Electrische Schellen, Waterleidingen en Sanitaire Inrichtingen.

#### Reparatie-Atelier

Voor alle mogelijke werktuigen.

#### Draai, Smeed- en Klinkwerken.

Steeds voorradig de alom bekende ijzer ledikanten met toebehooren.

Telefoon 193 CHERIBON Pekalangan.

41

„MAURICE WOLF“  
JUWELIER - BANDOENG - BRAGAWEG 49a.

#### ADA - SEDIA

ERLODJI DARI ME-  
TAAL POETI . . . . . F 7.50  
ERLODJI DARI PERAK  
betoel . . . . . F 20.-

#### Tanggoeng 5 taoen

PENITI CABAJA DARI  
PERAK . . . . . F 4.50

PENITI CABAJA DARI  
MAS . . . . . F 15.-

GELANG DARI PE-  
RAK betoel . . . . . F 5.-

GELANG DARI PE-  
RAK 6 bidji . . . . . F 9.50

RANTE ERLODJI DA-  
RI PERAK . . . . . F 2.50

RANTE ERLODJI  
JANG DUBBEL F 4.50



#### LONTJENG WEKKER BOENI KRAS

GALONG DARI MAS DENGEN MAI-  
NAN MODEL BAGOES, SAMA SEKALI,  
HARGA . . . . . F 20.-

F 5.50

TANGGOENG 5 TAOEN

164